

**Zeitschrift:**       Messaggero Raiffeisen : mensile dell'Unione Svizzera delle Casse Raiffeisen  
**Herausgeber:**    Unione Svizzera delle Casse Raiffeisen  
**Band:**             - (1969)

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Messaggero Raiffeisen

## Organo dell'Unione Svizzera delle Casse Rurali

### Indice per il 1969

#### **Amministrazione-contabilità**

	<i>Pagina</i>
Attività dei dirigenti della cassa rurale . . . .	34
Casse Rurali, segreto bancario e nomine . . . .	7
Deposito dei risparmi e assunzione dei prestiti . . . .	81
Imposta preventiva e lavoro delle banche . . . .	65
Le sedute dei comitati della cassa rurale . . . .	78

	<i>Pagina</i>
Sementina . . . . .	37
Sessa . . . . .	21
Tesserete (20° di fondazione) . . . . .	59
Torricella-Taverne . . . . .	48
Val Colla . . . . .	38

#### **Angolo del Giurista**

Contestazione fattura per lavori difettosi . . . .	35
Costruzione chiavi in mano . . . . .	68
Diritto di proprietà su sorgente . . . . .	92
Disdetta assicurazione incendi . . . . .	8
Disdetta contratto di locazione . . . . .	83
Domanda di credito . . . . .	24
Finanziamento di costruzioni (ipoteche) . . . .	31, 47, 83, 92
Imposta sul maggior valore immobiliare . . . .	31
Incasso crediti . . . . .	57
Incidente della circolazione all'estero . . . . .	57
Indennizzi dalla Società di assicurazione contro gli infortuni . . . . .	24
Ipoteca legale degli artigiani . . . . .	32
Onorario avvocato . . . . .	57
Pignoramento . . . . .	75
Questioni ereditarie . . . . .	24, 31, 35, 57
Rapporti di vicinato . . . . .	8, 57, 68, 76
Rifusione danni . . . . .	84
Rispetto della quiete notturna . . . . .	84
Subingresso di parte creditrice in ipoteca . . . .	8, 35
Testamento . . . . .	47
Trapasso beni . . . . .	24
Vendita terreno . . . . .	8, 32, 35, 47

#### **Assemblee di casse rurali**

Arogno . . . . .	38
Aquila . . . . .	58
Balerna . . . . .	59
Besazio . . . . .	30
Cademario . . . . .	58
Capolago . . . . .	60
Carasso . . . . .	59
Gordola . . . . .	40
Leontica . . . . .	40
Ligornetto . . . . .	21
Loco . . . . .	37
Lostallo . . . . .	48
Molare . . . . .	60
Monte Carasso . . . . .	39
Morbio Inferiore . . . . .	58
Morbio Superiore . . . . .	37
Novazzano . . . . .	39, 67
Rivera . . . . .	67
San Carlo (Poschiavo) . . . . .	30

#### **Casse Rurali**

A 150 milioni il bilancio delle casse rurali ticinesi . .	22
Bollettino assemblee generali . . . . .	7, 10, 23
Camorino . . . . .	15
Cassa rurale di Arogno (1000 libretti di deposito) .	35
Coldrerio (da «Casse rurali che si distinguono») .	15
Cervello elettronico per la statistica delle Casse Rurali . . . . .	11
Decennnio della Cassa Rurale a Leontica . . . . .	36
Festeggiato a Brione Verzasca il 100.mo socio . . .	15
I bilanci delle casse rurali . . . . .	84
I primi conti annuali . . . . .	4
I soci delle casse rurali . . . . .	82
Le casse rurali in Canada . . . . .	60
Le casse rurali svizzere 1967-1968 (bilancio e conto perdite e profitti) . . . . .	32
L'effettivo delle casse rurali svizzere . . . . .	3
Le macchine per la statistica delle casse rurali . .	23
Lodrino . . . . .	7
Savosa . . . . .	19
Situazione delle casse rurali svizzere per Cantoni a fine 1968 . . . . .	31

#### **Congresso Raiffeisen Svizzero 1969 a Lucerna**

A Lucerna per il Congresso Raiffeisen . . . . .	25
Convocazione . . . . .	26
Il Congresso Raiffeisen a Lucerna . . . . .	41
Il saluto del rappresentante del Governo cantonale .	45
L'assemblea dei delegati dell'Unione . . . . .	42

#### **Cooperativa di fideiussione dell'Unione**

Convocazione della 27.ma assemblea . . . . .	28
Garanzie per artigiani . . . . .	15
Prestiti a carattere sociale . . . . .	82

#### **Economia e finanza**

Carte di credito e chèques . . . . .	6
Disciplinamento nell'apertura delle banche straniere	9
Dopo la rivalutazione del marco . . . . .	77
Elenco delle monete d'oro svizzere . . . . .	13

	<i>Pagina</i>
Eurodollaro e euromercato . . . . .	86
Fondi d'investimento per opere d'arte . . . . .	90
Francobolli, nuovo servizio bancario? . . . . .	33
Francobolli quale investimento di capitali . . . . .	50
I giovani e il risparmio . . . . .	83
Il contrabbando della Lira . . . . .	80
Il mercato del denaro e dei capitali . . . . .	2, 17
Il rialzo delle monete d'oro . . . . .	12
L'aumento del tasso di sconto . . . . .	69
La situazione economica . . . . .	5, 13, 18
La situazione monetaria e finanziaria . . . . .	14
Le banche svizzere nel 1967 . . . . .	3
L'eurodollaro alla ribalta . . . . .	56
Parità del marco tedesco . . . . .	78
Patti chiari per piccoli prestiti . . . . .	62
Perché risparmiare? . . . . .	76
Rialzo delle principali monete d'oro . . . . .	12
Sono un risparmiatore? . . . . .	8
Tensione sul mercato monetario . . . . .	61
Verso un nuovo surriscaldamento economico? . . . . .	49

### **Federazioni regionali**

Assemblea della Federazione ticinese a Tesserete	58, 62, 70
Le casse rurali nel Grigione italiano . . . . .	18

### **Fondazioni**

Mergoscia, 89.ma cassa rurale del Cantone Ticino	57, 63
--	--------

### **Necrologi**

Prof. Domenico Canonica, Canobbio . . . . .	60
Ernesto Maretti, S. Antonio (Morobbia) . . . . .	68
Siro Matasci, Gordola . . . . .	63
Beniamino Neuron, Capolago . . . . .	22
Josef Stadelmann, già direttore dell'Unione . . . . .	14
Rocco Will, Monte Carasso . . . . .	15
Giovanni Zanetti, Camignolo . . . . .	7
Prof. Renato Zariatti, Novazzano . . . . .	57, 67

### **Unione e organi centrali**

Bilancio al 31 dicembre 1968 della Cassa centrale . . . . .	16
50.mo di lavoro . . . . .	37
Il bilancio della Centrale . . . . .	11
L'attività dell'Ufficio di revisione dell'Unione . . . . .	51
Seduta dei Consigli dell'Unione . . . . .	21, 48, 76, 91
Una nomina che fa piacere . . . . .	30

### **Raiffeisenismo e cooperazione**

Fondo per l'incremento del raiffeisenismo nei paesi sottosviluppati	
(La colonna del Presidente della Federaz. ticinese) . . . . .	36
I cooperatori (pensieri da meditare) . . . . .	63
Strade e piazze «Raiffeisen» . . . . .	7
Un primo bilancio per il 1968 . . . . .	1
Valore educativo della cooperazione . . . . .	24

### **Diversi**

Alcuni dati sulla Città e il Cantone di Lucerna . . . . .	29
Al servizio della Centrale Svizzera di Polizia . . . . .	78
A Mergoscia per San Gottardo . . . . .	64
Ceylon - Paradiso tropicale . . . . .	87
Idee direttrici . . . . .	24
Il monumento del leone a Lucerna . . . . .	28
Il museo del pane a Lucerna . . . . .	52
Il pane nel tempo . . . . .	53
Il pittore Emilio Maccagni da Corippo . . . . .	66
Indice 1968 del «Messaggero» . . . . .	4
Investimento sicuro . . . . .	92
La guerra dei funghi . . . . .	86
Le vecchie mura di Lucerna: il Musegg . . . . .	27
Lucerna: da borgo di pescatori a centro turistico . . . . .	26
L'Unione postale universale . . . . .	75
Olanda, paese dei congressi? . . . . .	35
Pensieri da meditare . . . . .	13, 63
Per un Natale di 365 giorni . . . . .	86
Siete testimoni di una rapina in banca. Che fare? . . . . .	91